

#### Dossier

In: Genèses, 39, 2000. pp. 172-173.

Citer ce document / Cite this document :

Dossier. In: Genèses, 39, 2000. pp. 172-173.

http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/genes\_1155-3219\_2000\_num\_39\_1\_1841



# Jean-Paul Depretto: Un grand chantier du premier plan quinquennal soviétique: Kuznetskstroï

Cet article cherche à combler un vide historiographique en étudiant la formation de la communauté ouvrière de Kuznetskstroï (Sibérie occidentale) pendant le premier plan quinquennal. La construction du combinat métallurgique de Kuznetsk, maintes fois célébrée par la propagande soviétique, a été assurée à la fois par des salariés libres, des détenus et des «colons spéciaux» («koulaks» déportés). En s'appuyant sur des sources imprimées et des archives sibériennes. l'auteur décrit la coexistence de la normalité quotidienne et de la barbarie du travail forcé: il conclut que l'ampleur des divisions au sein du personnel empêchait la constitution d'une classe ouvrière unifiée, s'affirmant face aux autorités.



#### Kuznetskstroy: a Major Project of the First Soviet Five-Year Plan

This article seeks to fill a void in historical research by studying the formation of the worker's community of Kuznetskstroy in Western Siberia during the first Soviet five-year plan. The construction of the Kuznetsk metallurgy complex, often touted by Soviet propaganda, was achieved by a combination of free wageearning employees, prisoners and "special settlers" (deported "kulaks"). The author has relied on printed sources and Siberian archives to describe how normal, everyday life co-existed with barbarian forced labour and reaches the conclusion that the degree of divisiveness among the personnel kept them from forming a working class that could stand up to the authorities.

## Sandrine Kott: Collectifs et communauté dans les entreprises de RDA: limites de la dictature ou dictature des limites?

Les grandes entreprises collectivisées estallemandes sont des lieux privilégiés d'observation des fonctionnements sociaux dans les pays du socialisme réel. L'étude permet de mettre en évidence l'importance des liens de nature communautaire qui se greffent sur des collectifs de toutes sortes qui organisent les individus dans les «entreprises du peuple» de l'Allemagne de l'Est. Ces collectifs constituent certes des microcosmes au sein desquels se nouent des relations de proximité et d'entraide, mais ils sont également des instruments de mobilisation, de contrôle et de discipline pour le régime.



# Collectives and Community in GDR Firms: the Limits of Dictatorship or the Dictatorship of Limits?

The major East-German collectivised firms offer a privileged point for observing the way society works in countries governed by real socialism. The study brings to the fore the importance of community ties which came on top of all types of collectives into which the "people's firms" of East Germany were organised. These collectives certainly formed microcosms in which local relationships of solidarity developed, but they also served as instruments through which the regime could mobilise, control and discipline the people.

# Nathalie Moine: Fabriquer une élite: patronage féminin et services sociaux dans l'entreprise soviétique des années 1930

Le mouvement des «épouses des ingénieurs et du personnel technique» connut une existence brève du milieu des années 1930 au début de la guerre, mais donna

lieu à une intense activité de propagande, à son apogée en 1936. Composé de femmes recrutées sur le principe du volontariat, il avait pour mission d'améliorer les conditions de vie et de travail dans les entreprises soviétiques et semble de prime abord caractéristique de la «grande retraite» du régime stalinien adoptant valeurs et symboles petits-bourgeois afin de créer une nouvelle cohésion sociale. Bien que ce mouvement présente une ressemblance troublante avec les mouvements de patronage occidentaux, il traduit une évolution divergente de la conception des services sociaux dans l'entreprise soviétique par rapport à l'entreprise occidentale



### Manufacturing an Elite: Women's Patronage and Social Services in Soviet Firms in the 1930s

The "wives of engineers and technicians" movement enjoyed a short-lived existence from the mid-1930s to the beginning of the Second World War, but it gave rise to intense propaganda activity by the time it reached its peak in 1936. Composed of women recruited as volunteers, the movement was designed to improve living and working conditions in Soviet firms and at first appeared to be characteristic of the "great retreat" of Stalin's regime which adopted petit-bourgeois values and symbols to create new social cohesiveness. Although this movement shows a disturbing similarity to Western patronage movements, it conveyed a different development of the conception of social services in Soviet firms compared to Western companies.

# François Bafoil: La classe ouvrière post-communiste. Des «héros au pouvoir» à l'exclusion des «petites gens»

Les transformations de la classe ouvrière dans la période post-communiste,

soulèvent la question des processus de différenciation qui ont affecté les statuts, les chances de jeu, les représentations des acteurs. Avec les changements qui ont touché les droits de propriété, plusieurs types d'entreprises sont apparus, parmi lesquels les unités reprises par les investisseurs étrangers. Les réductions d'emploi y ont été très importantes, affectant notamment les postes ouvriers. La classe ouvrière de type soviétique a ainsi été la «grande perdante » des transformations initiées en 1990. Cet article s'attache d'abord à souligner le degré d'autonomie dont elle disposait sous l'ancien régime pour mieux comprendre qu'avec le changement des droits de propriété, les représentations comme les statuts sociaux ont été profondément remodelés. L'auteur s'appuie sur des enquêtes conduites dans des cimenteries en Pologne en 1997 et 1998.



## The Post-Communist Working Class. From "Heroes in Power" to the Exclusion of "Common People"

The transformations of the working class in the post-Communist period raise the question of the differentiating processes which have affected status, opportunities and representation. With the changes affecting property rights, several types of firms appeared, including manufacturing units taken over by foreign investors. There was a significant amount of job reduction in these units, affecting wages eaners in particular. The Soviet-style working class was thus the primary loser in the transformations begun in 1990. This article seeks first of all to underscore the degree of autonomy the working class enjoyed under the former regime in order to understand more fully that, with the change of ownership, both representation and social status underwent profound revamping. The author has based his work on surveys conducted in Polish cement factories in 1997 and 1998.

#### Hors-dossier

# Gérard Chevalier: L'entrée de l'urbanisme à l'Université: la création de l'Institut d'urbanisme (1921-1924)

Cet article s'interroge sur l'absence d'évaluation scientifique lors de la création de l'Institut d'urbanisme de l'Université de Paris. L'analyse des aspects épistémologiques du projet et du contexte de l'époque montre que, malgré ses incertitudes théoriques, l'urbanisme s'appuyait sur de multiples légitimités en même temps qu'il cristallisait des enjeux sociaux. Cette forte image sociale pouvait d'autant mieux s'imposer aux universitaires concernés qu'ils étaient tous liés à l'urbanisme. Ce qui témoigne du rôle des critères extrascientifiques dans le jugement des professeurs de l'époque.



# Bringing Town Planning into the University: the Founding of the Institut d'urbanisme (1921-1924)

This article questions the absence of scientific assessment at the time the Institut d'urbanisme was set up as part of the University of Paris. An analysis of the epistemological aspects of the project and the context of the period shows that, despite the lack of theoretical certitudes to underpin the discipline of town planning, it was nevertheless based on a number of legitimate sources and, at the same time, crystallised the social stakes involved. Academics involved were all the more ready to accept this powerful social image as they all had connections with town planning, which testifies to the role played by extra-scientific criteria in the judgement of professors at the time.

#### Savoir faire

## Alain Desrosières: L'histoire de la statistique comme genre: style d'écriture et usages sociaux

Le genre littéraire et scientifique que constitue l'«histoire de la statistique» a eu et a encore des contenus et des styles très variés. Important dans les traités de statistique du XIX<sup>e</sup> siècle, il avait alors un contenu institutionnel, avec une visée d'autojustification. Puis la mathématisation de la discipline, à partir de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, a induit un autre genre, celui de l'histoire internaliste des formalismes. A partir des années 1970, les instituts nationaux de statistique ont produit des travaux de natures diverses, soit des ouvrages écrits dans des contextes de commémoration institutionnelle, soit des récapitulations techniques et thématiques de la genèse des outils de collecte et de mise en forme des données statistiques. Enfin, depuis les années 1980, de nombreuses recherches universitaires ont visé à mettre en relation les dimensions cognitives et politiques des pratiques statistiques. Notamment, un groupe interdisciplinaire de chercheurs, réunis à Bielefeld en 1982-1983, a produit, depuis cette date, de nombreux travaux sur l'histoire du calcul des pro-babilités, de la statistique et de l'économétrie.



### The History of Statistics as a Genre: Writing Style and Social Uses

The literary and scientific genre formed by the "history of statistics" continues to encompass a wide variety of contents and styles. This played an important part in treatises on statistics in the 19th century, when it had an institutional content and was aimed at self-justification. Then, when the discipline became mathematicsbased at the end of the 19th century, a